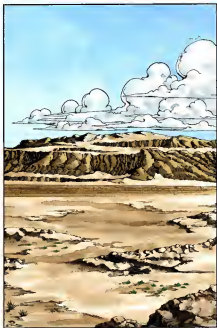


STEEL BALL RUN





**#24 INTERMISSION
(INTERLUDE PIECE)**





HE EVEN AVOIDS WRITING PEOPLE AND GOING TO WEDDINGS... HE GRENDS DINNERS WITH ONLY HIS FAMILY...

GREGORIO ZEPPELL, THE FATHER OF BYRD ZEPPELL, IS A MAN WHO HAS LIVED HIS LIFE AROUND FROM "SENTIMENTALITY".

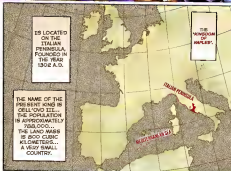
HE NEVER MAKES PERSONAL FRIENDS, NEVER OWNS PETS...

HE ALSO DOES NOT ALLOW ANY PICTURES TO BE TAKEN...



THE HISTORY OF THE HOMETOWN OF OUR MAIN CHARACTER, GREG ZEPPELL...

TO BEGIN...



IS LOCATED ON THE ITALIAN PENINSULA, FOUNDED IN THE YEAR 1302 A.D.

THE HOMETOWN OF 'HAPLES'.

THE NAME OF THE PRESENT HOME IS CELL'DO IEE... THE POPULATION IS APPROXIMATELY 788,000... THE LAND MASS IS 800 CUBIC KILOMETERS... A VERY SMALL COUNTRY.

ROMAN PENINSULA
BEST MAN IN SA



IT IS BECAUSE HE BELIEVES THAT 'MAGNIFICENT' OF ALIEN RELATIONSHIPS LEAD TO 'SENTIMENTALITY'!

IT WAS ALL PART OF HIS STRICT DISCIPLINE, IN ORDER TO STAY CLEAR AND SHARP...

SENTIMENTALITY IS TO CRACKS IN THE HEAD... 'MAGNIFICENT'!



HE NEVER WRITES LETTERS OR KEEPS A JOURNAL.

NEVER SINGS OR RECEIVES PRESENTS...



IT IS A COUNTRY WITH MANY ENEMIES, EVEN THOUGH IT HAD BEEN APPROVED IN ITALY'S CONSTITUTION IN 1940.

AFTER ALL, SOME ENEMIES WERE TO TURN AGAINST 'GOD'... AS THE ADVANCEMENT WARRIORS DO AND HILL TO RAINA.

ALTHOUGH IT IS POLITICALLY NEUTRAL, IT WAS A COUNTRY FOLLOWS TO PROVIDE MILITARY PROTECTION FOR 'THE MERICAN', THE CENTER OF CHRISTIANITY.



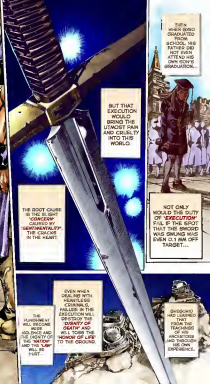
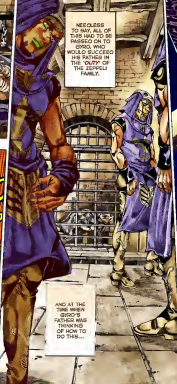
NEELESS TO SAY, ALL OF THIS HAD TO BE PASSED ON TO GORO, WHO WOULD SUCCEED HIS FATHER IN THE 'DUTY' OF THE ZEPPELI FAMILY.



TWO OF THEIR FELLOW PRISON GUARD'S FINGERS HAD BEEN SEVERED!



AND AT THE TIME WHEN GORO'S FATHER WAS THINKING OF HOW TO DO THIS...



BUT THAT EXECUTION WOULD BRING THE UTMOST PAIN AND CRUELTY INTO THIS WORLD.

THE BOOT CURSE IS THE SLIGHT 'CONCERN' CAUSED BY 'SENTIMENTALITY', THE COACHES IN THE HEART.

EVEN WHEN DEALING WITH HEATLESS CRIMINALS, FALLING IN THE EXECUTION WILL DESTROY THE 'DIGNITY OF DEATH', AND WILL TOSS THE 'HONOR OF LIFE' TO THE GROUND.

THE PURSUEMENT WILL BECOME MORE VIOLENCE AND THE 'DIGNITY OF THE NATION' AND THE 'LAW' WILL BE FIRST.

THIS WHICH GORO GRADUATED FROM SCHOOL, HIS FATHER DID NOT EVEN ATTEND HIS OWN GORO'S GRADUATION...



NOT ONLY WOULD THE DUTY OF 'EXECUTION' FAIL IF THE SPOT THAT THE BLOOD WOULD SPILL WAS EVEN 0.1 MM OFF TARGET...

GORO HAD LEARNED THAT FROM THE TEACHINGS OF HIS ARCHBISHOP AND THROUGH HIS OWN EXPERIENCE.



MY FINGER!

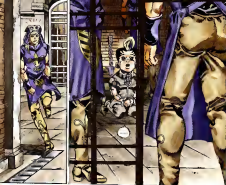
WHILE SHE WAS BEING SCOTTED, SHE STARTED MOVING LIKE A WILD DOG AND BIT OFF THE COPPER GUARD'S FINGER WITH THE POWER OF A PUNJ!

BUT SHE WAS SMALL AND PALE AND BEAUTIFUL.

THAT WOMAN WAS A BEGGAR CONDEMNED TO DEATH WHO HAD FORGONE ANY FEAR OF PAIN AND THE DEATH

GYRO!
YOUR
STEEL
BALL!
STOP
HER!





A FEW FEET PASSED ...

ANOTHER DISTURBANCE WAS HAPPENING ...

SCREAMING CHILD AND GROWL WAS CALLED TO DUTY ...

WHEN SHE ARRIVED AT THE CELLS ...



THAT THE 'ZEPPELI' **AWASAWA** HAD FOLLOWED THROUGH THE AISLES.

THIS IS THE 'ROAD' ...



BUT IF YOU DON'T SPEAK, WE'LL GROW NO MERCY!

WE DON'T KNOW WHY A KID LIKE YOU WAS PUT IN HERE... AND WE HAVEN'T ASKED YOU OF YOUR CRIME YET...

SINCE WHEN DID YOU HAVE IT? WHERE DID YOU GET THIS 'NEEDLE'?

THIS IS A 'NEEDLE', ISN'T IT?!

WE'LL MAKE YOU SPEAK!



AND THAT WAS RIPPED OFF TWO DAYS AGO BY A WOMAN...

OUT OF A FATHER'S BOND...

IT HAD FALLEN INTO THE DRAINAGE



I...



I MADE...

...THE NEEDLE...



LOOK!

HE WAS HIDING THIS UNDER HIS BED!



MY FATHER TAUGHT ME THAT IF I DO MY BEST, I'LL BE ACCEPTED SOMEDAY...



PLEASE RETURN IT TO ITS OWNER

I HOPE THAT HE WILL LIKE IT...



SO I FIXED IT... I'M SURE...

I WAS ABLE TO FIX IT BY THROUGH THE HOLE IN THE WALL WITH MY NEEDLE...

THAT'S SOMETHING WORTHY OF ME!



NOW YOU'VE DONE IT! THIS IS AN INSULT TO OUR COUNTRY!

THIS CREST!

IT'S OUR COLLAR HONOR! WHERE DID YOU FIND THAT?



STOP... DON'T SPEAK TO ME... EVER AGAIN...

...GOT IT?

EVER AGAIN...



AND I CAN MAKE SILVER AS BRIGHT AND SHINY!

I'LL BEAT ANYONE AT SHINING SHOES!

I CAN SEW ANYTHING!

IT'S THE JOB THAT MY GRANDFATHER AND EVEN HIS GR...NFATHER HAVE DONE!



IT WAS THE SCREAMING OF THAT BOY...

THAT GREG BEGGERS HEARD...

THE SENTENCE FOR THE BOY.



IS IT YOUR COLLAR HANGING, BOY? IF YOU DON'T LIKE IT I CAN FIX IT AGAIN...

I COULD DO A BETTER JOB.



IT'S ONLY A FISH'S BONE, NOTHING ELSE!

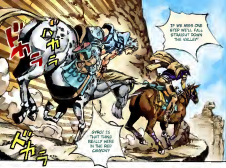
ENOUGH! STOP!

I CAN HANDLE ALL THE MASSES OF MEALS AND WINE.

BACK TO YOUR POSTS! THERE'S NO PROBLEM HERE!



PUT THE BOY BACK IN HIS CELL!



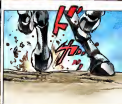
A PENALTY THAT NOBODY COULD CHANGE...

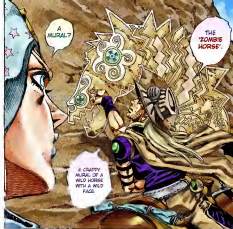
THE DECISION WHO THE GUILD IS YOURS...

AND THE ONE WHO UNDOES FOR THE HILL... YOU'VE GOT TO BE...



WELL, ZENNY... I'VE GOT OFFICIAL DUTY...







Jojo's Colored Adventure Team proudly presents,

Jojo's Bizarre Adventure Part 7:
Steel Ball Run

CHAPTER 24

Translation:	Ack44
Cleaning:	Bracketier
Typesetting:	Bracketier
Quality Control:	Huldra, Tonio

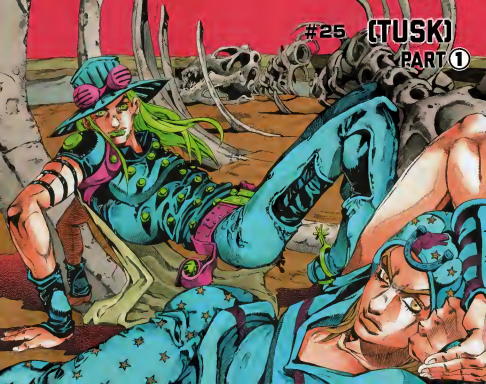




#25

(TUSK)

PART ①





WHAT WAS THE PURPOSE OF 'SAINT JOSEPH' DRAWING THIS MAP IN THE TIME OF JESUS...?

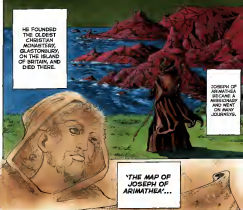
EVENTUALLY THE 'MAP' BEGAN TO FADE FROM PEOPLE'S MINDS...



1500 YEARS LATER, IN THE 16TH CENTURY, THE 'MAP' WAS STOLEN AND FELL INTO UNKNOWN HANDS. IT DISAPPEARED FROM THE LAND OF GLASTONBURY.



BUT SUDDENLY ...



HE FOUNDED THE OLDEST CHRISTIAN MONASTERY, GLASTONBURY, ON THE ISLAND OF BRITAIN, AND DIED THERE.

JOSEPH OF ARIMATHEA BECAME A MISSIONARY AND WENT ON MANY JOURNEYS.

'THE MAP OF JOSEPH OF ARIMATHEA'...



BUT NOBODY COULD UNDERSTAND THAT 'MAP'.

NOBODY HAD EVER SEEN SHORES WITH THE 'SHAPE' OF THOSE DRAWN ON IT.

A LAND THAT NOBODY KNEW...

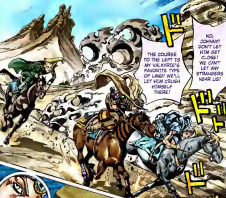
A PLACE THAT NOBODY HAD EVER SEEN...



IT WAS A
FEW YEARS
AFTER THE
NEW WORLD
HAD BEEN
DISCOVERED.



— AND NOW, IN 1890 —
25KM TO 'MONUMENT VALLEY'



THE CLOSE TO THE LEFT IS MY KAIKORDE'S FAVORITE TYPE OF LAND! WE'LL LET HIM CRASH HIMSELF THERE!

NO, JOHNNY! DON'T LET HIM GET CLOSE! WE CAN'T LET ANY STRAASERS NEAR US!



IT'S SEEM TO THE POINT AS STRAASER HAS SOME CRAZY TECHNOLOGY, OR HE'S JUST DOING OTHERWISE, HE WOULDN'T BE ABLE TO CHALLENGE US AT THIS POINT...

JOHNNY...

HE MUST BE DOING! I JUST Doubted THAT HE IS WHAT WAS IT? THAT GUY'S NAME BEARD US??

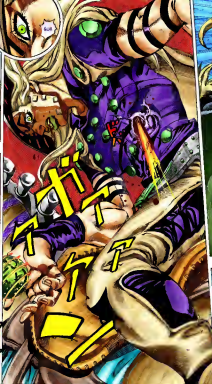
THAT GUY'S HORSE MUST BE ON STEROIDS!



HE'S GERMAN, AND HE PLACED 7TH IN THE 1ST STAGE! LET'S LET HIM PASS US, BYRO!

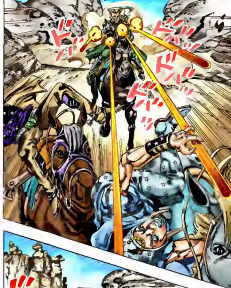
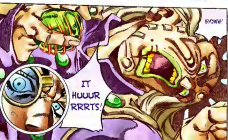
'FY. STROHEIM!

OUR HORSES' PULSES HAVE GONE UP TO 200 PER MINUTE! IF WE FORCE OUR HORSES TO RUN AT THEIR TOP SPEED HERE, THEY WON'T LAST UNTIL THE GOAL.



GYRO,
HE
PULLED
OUT A
GUN!







IT LOOKS LIKE YOU CAN MAKE YOUR SKIN HARD ENOUGH TO BOUNCE OFF BULLETS...



YOU...



'PREKIN' AURTS!



Y... YOU SON OF A BITCH!



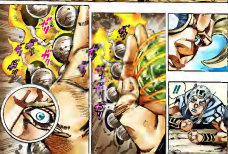
WASH! FUCK YOU!

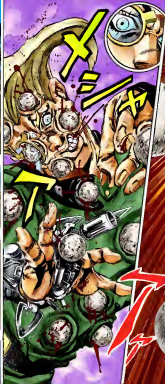


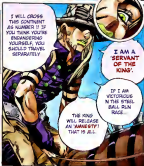
IT WAS THE POWER TO CURVE CERTAIN THINGS AND CONTROL CERTAIN BODY MUSCLES...

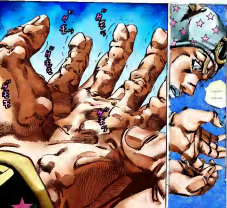
THE SPIN OF THE STEEL BALLS...













BUT THIS HANDS MEN METASENSE OF SOMETHING TOTALLY DIFFERENT.

MY SPINNING NAILS ARE MY 'STAND ABILITY'!

WITH MY OWN WILL... I CAN SPIN MY OWN NAILS... MY ABILITY!



THERE'S SOMETHING! SOMETHING JUST WENT INTO MY HAND!

N... NO!

YOU YELL AT ME... THEN SHOUT AS AND TALK AT THE GROUND!

MY... WHAT'S GOING ON!

UWAAH AAH!

TH... THIS...?!

IT CAME OUT OF MY LEFT HAND AND WENT BACK IN AGAIN!



THERE'S SOMETHING IN THERE!

... I THINK LEFT HAND... A LEFT HAND... THAT'S NOT MY HAND? IT'S BEEN IN THERE SINCE WHEN?



DID YOU HURT YOURSELF SOMEWHERE?



I DON'T FEEL ANY PAIN... AM I HALLUCINATING?

NO

BUT... THAT CAN'T BE IT... I BELIEVE IT IN MY HEART THAT IT'S NOT A HALLUCINATION OR A 'STAND'... AM I TRYING ANYTHING OF THE SORT...?







AFTER GYRO ZIPPOLI PASSED THROUGH THE 'DEVIL'S PALM'...



YES

HE IS MOST LIKELY 20KM FROM THE GOOL MONUMENT VALLEY

WAS 'GYRO ZIPPOLI THE FIRST TO PASS THROUGH THIS LAND?'



BUT ITS SIZE AND GEOLOGICAL REASON FOR WHY IT MOVES AROUND LIKE A LIVING THING...

ARE THINGS THAT NOBODY CAN EXPLAIN

THE APACHE PEOPLE BELIEVE THAT MISERY COMES UPON THOSE WHO DO HEAR THAT LAND AND THEY SAY...

GEOLOGISTS BELIEVE THAT THE AREA IS RELATED TO AN ANCIENT METEOR CRASH.



HM...

THE 'DEVIL'S PALM' CAWOOGES THE PEOPLE...



SOMETHING... MR. STEEL?



...I...



...I...

I'M JUST SURPRISED AT YOU SUDDENLY MENTIONING THIS...



THE 'CORPSE'

BE STILL OUTSIDE OF COMPLETELY COMPLETING THE CROSS-COUNTRY'S COMPETITION...



THIS 'CORPSE' IS SUPPOSEDLY 'MUMMIFIED'.

HE MAY BE HIDEING IT IN A BAG OR SOMEWHERE ON HIS HORSE.

SEE IF GYRO ZEPPELI IS CARRYING IT ON HIM WHILE RACING.



AND THIS 'CORPSE'...

WHOSE 'CORPSE' IS IT?

DOES THIS RACE HAVE A DIFFERENT 'PURPOSE'?



THERE IS A POSSIBILITY THAT GYRO ZEPPELI FOUND A HUMAN 'CORPSE' IN THAT 'LAND'.

A 'CORPSE' FOR EXAMPLE...

LOOK INTO IT



HAVE THE THILLIGONS CATCH UP TO HIM AND INVESTIGATE.

BUT IT MAY ONLY BE PART OF THE 'CORPSE', SUCH AS AN 'ARM' OR A 'LEG'.

... EXCUSE ME, COULD YOU REPEAT YOURSELF?



...I...

THE MESSAGE THAT OYECODOVA, THE MAN WE SENT LEFT AT THE CHECKPOINT TELLS US GO... OYECODOVA PINPOINTED IT...

IT'S NOT ONLY A POSSIBILITY THAT GYRO ZEPPELI FOUND IT IN THE DEVIL'S PALM. IT'S A FACT.

HE PURSUED GYRO, TRYING TO GET THE 'CORPSE', BUT WAS DEFEATED.

IT IS 100% CERTAIN! GYRO ZEPPELI HAS FOUND THE 'CORPSE'!

THAT'S THE ONLY PURPOSE!

BUT RIGHT NOW WE NEED AN INVESTIGATION... AN INVESTIGATION OF GYRO...

I SAY THIS WITHOUT A DOUBT! WE SHALL MAKE THIS 'STEEL BALL RUN' RACE SUCCESSFUL!



YES, SIR.



ALLOW ME TO MAKE ONE CORRECTION...

YOUR NAME IS NOT 'GYRO'. IT'S 'STEEL'.





MR. STEEL!

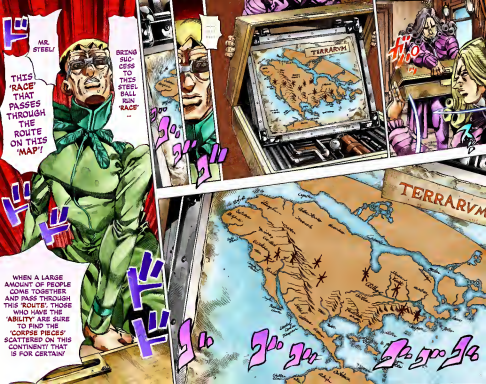
THIS 'RACE' THAT PASSES THROUGH THE ROUTE ON THIS 'MAP'!

BRING SUCCESS TO THIS STEEL BALL 'RACE' ...

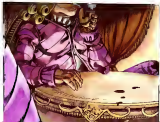
TERRARVM

TERRARVM

WHEN A LARGE AMOUNT OF PEOPLE COME TOGETHER AND PASS THROUGH THIS 'ROUTE', THOSE WHO HAVE THE 'ABILITY' ARE SURE TO FIND THE 'CORPSE PIECES' SCATTERED ON THIS CONTINENT THAT IS FOR CERTAIN









HAVE YOU EVER SEEN AN 'OPERA' SHOW?

AN 'OPERA'?



BUT WHY LOOK AT THEM WITH OPERA GLASSES?

YEAH... THAT'S WHY THEY CAN SEE THE TAIL I SUSPECT

YOU DON'T NEED TO.



'CAUSE THEY'RE ALREADY SO BIG.



THOSE 'MUSIC' PLAYERS WOULD THEY JUST SINGING OUT THEIR SITUATION WHEN THEY COULD JUST SAY THEIR LIBERTY?

WHY DO YOU ASK?

NOTHING NEVER BEEN ONE.



THEY CALL THESE 'OPERA GLASSES' BECAUSE YOU USE THEM FOR WATCHING AN 'OPERA'...

BUT THE PEOPLE SINGING ON STAGE ALL HAVE MUSIC BOXES THAT WOULD LIKE TO DO OR SING OR MORE...

JUST A SIMPLE QUESTION...



THE POT-FULL OF 'COFFEE'...

ALREADY ON TOP OF THE ROOF...

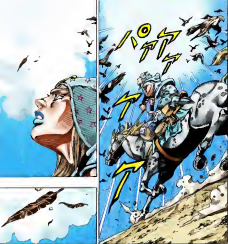
WHY ISN'T IT WET...?

WHERE DID IT GO.....?!

THE 'MUSICIANS' OF THESE PEOPLE... BUT WHY...



HEY, JOHNNY...



THAT'S
MOUNTAIN
VALLEY!

WE'LL BE
ABLE TO SEE
THE GOALS IN
A COUPLE OF
HOURS

LOOK, SYR!
LOOK, SYR!



HOW
DID YOU
RENTEN
IT...

AND
WATCH THEM
AS THEY'RE
ABOUT TO
FLY OFF...?

WERE YOU
ABLE TO
LOOK IN ON
THE BUYINGS
ON THEIR
FANCY
CLOTHES...



TOP
LEVEL
OF
THE
MOUNTAIN

BUT, SYR!

SINCE THEY
ALL HAVE THE
SAME TYPE OF
HORSE, WE
CAN'T TELL
THE DIFFERENCE
UNLESS YOU
LOOK AT IT

NOT BAD,
JOHNNY!

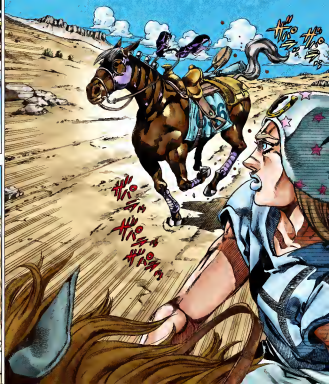
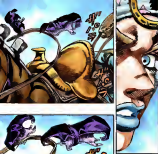


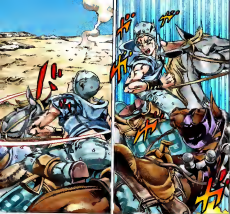
WE'LL BE
IN FIRST, NO
PROBLEM

NOT THIS
PACE IS
FINE...

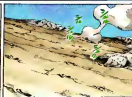


SHOULD
WE
SPEED
UP?!





.....
GYRO?!



COULD
HE HAVE
FALLEN?



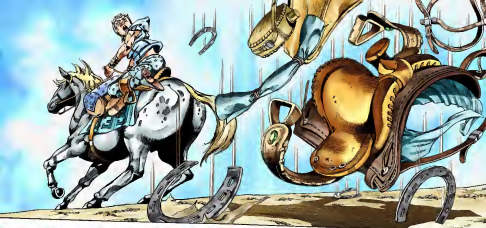
WHERE
ARE YOU?!
GYRO, WHERE
ARE YOU?!

WHAT
HAP-
PENED?!
GYRO...
GYRO...



GY.....!
GYRO!?





.....AN 'ENEMY'!.....
WE'RE BEING ATTACKED...!
ONLY THE HORSE...
ONLY THE HORSE
DISAPPEARED...
BUT HOW?!

GYRO IS DOWN!



THE HORSE!

GYRO'S HORSE
TOO?!

WH... WHERE?

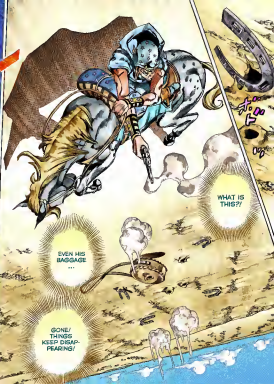




ANSWER
MEEEEE
EEEE!



WHERE
ARE YOU
GYRO?!



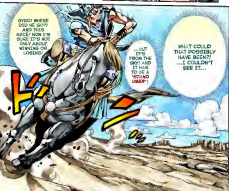


WHAT IS IT...?!
THIS POWER?
WHAT COULD
BE UP THERE?
AND WHERE?
I CAN'T SEE
WILL ENOUGH!



...THE "ENEMY"
IS ATTACKING
FROM THE
SKY?
FOR SOME
REASON, THE
"ENEMY" IS IN
THE SKY!

W H A A A A A T?!



Jojo's Colored Adventure Team proudly presents,

Jojo's Bizarre Adventure Part 7:
Steel Ball Run

CHAPTER 25

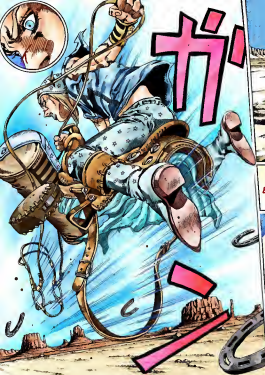
Translation:	Ack44
Cleaning:	Bracketier
Typesetting:	Bracketier
Quality Control:	Huldra, Tonio



#26

(TUSK)
PART ②





THE ENEMY'S INTENTION ISN'T ONLY TO WIN THIS RACE! JUST WHAT DO THEY WANT?



THE BALLOONS?!

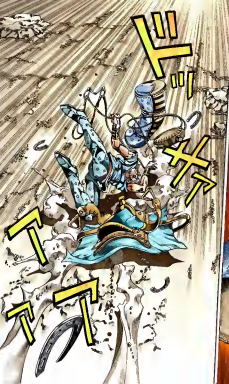


HOW COULD THEY BE ATTACKING FROM SUCH A PLACE?!

ABOVE THE CLOUDS?!

I CAN'T SEE CLEARLY RIGHT NOW, BUT IN THERE A "BALLOON" IN THE SKY SOMEBODY!!

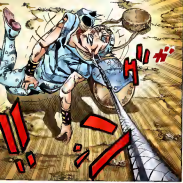




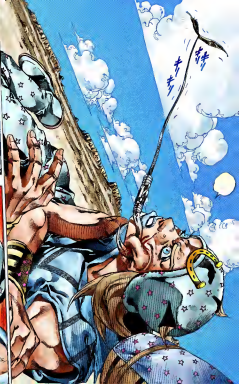
MY
HORSE
IS
GONE,
TOO!

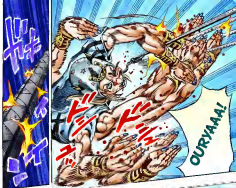


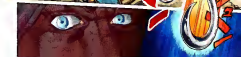


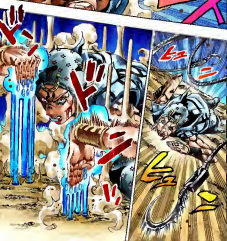
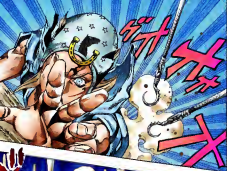


HUH?









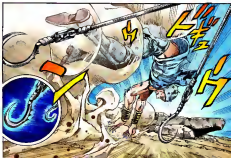
IT'S AFTER ME!

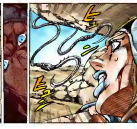


I JUST NEED TO HIDE MYSELF UNDER THERE!

A ROCK SHELF!

THERE'S SOME EMPTY SPACE UNDER THAT ROCK! I NEED TO GET THERE!





...AND IT BEHAVES LIKE THEY WOULD KILL ME WITHOUT HESITATION...?

...BUT...WHAT WOULD THEY GAIN FROM ATTACKING ME?!

THEY HAVE NO HOPE OF MY HORSE OR CHIEF. I'VE GOT TO GET OUT OF THIS BACK! MY BAGGAGE! MY SADDLE!

THEY'VE GOT TO GET OUT OF THIS BACK! MY BAGGAGE! MY SADDLE!

I'M STARTING TO UNDERSTAND THE GOAL OF THE 'ENEMY'... AT FIRST THEY ATTACKED SYRO, THINKING IT WAS SOMETHING THAT HE HAD WITH HIM...

THAT 'LEFT HAND' LOOKED LIKE IT WAS MIMICRED... (I FOUND IT) EVEN BEFORE I TOOK NOTICE OF IT... OR, MORE LIKE... IT CAME TO ME... (IS IT STILL IN MY ARM NOW?)

DO THE 'ENEMY' FOLLOWING SEARCHING FOR IT?

I SAW IT ONLY FOR A SLIGHT MOMENT... AND IT WENT INTO MY 'LEFT HAND'... I THOUGHT I WAS HALLUCINATING...

IS 'THAT' IT?!



THEY THEN STOLE HIS LUGGAGE AND HORSE, IN THAT ORDER...! SINCE THEY COULDN'T FIND IT, THEY'RE ATTACKING ME NOW!

SEARCHING

!?



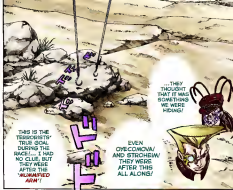
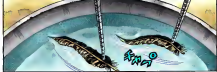
... THAT OF THIS 'ENEMY'...

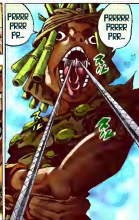
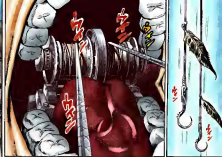
... COULD IT BE...?

... IS 'SEARCHING' FOR SOME-THING... IS THAT THEIR GOAL...?

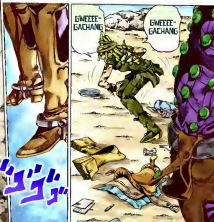
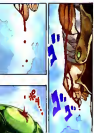
... THE 'SABOTEUR' BAGGAGE AND HIS 'HORSE'...













BUT NOW,
IF I STEP
OUT OF
THE ROCK
SHELF...
I'LL BE
KILLED...

I CAN'T
BELIEVE
THIS...
HELP ME,
GYRO...

I ONLY
WANTED TO WIN
THIS RACE...
I ONLY WANTED
TO KNOW THE
SECRET OF
YOUR 'STEEL
BALLS'...



I CAN'T
BELIEVE
THAT
THEY'RE
AFTER ME...
HELP
ME...

WHAT
AM I
SUPPOSED
TO DO?



WHERE
ARE YOU,
GYRO?

GYRO...

WHERE
DID YOU
GO FROM
HERE?

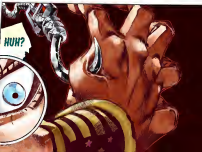


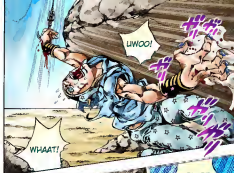
GYRO IS
PROBABLY
ALIVE
THERE...

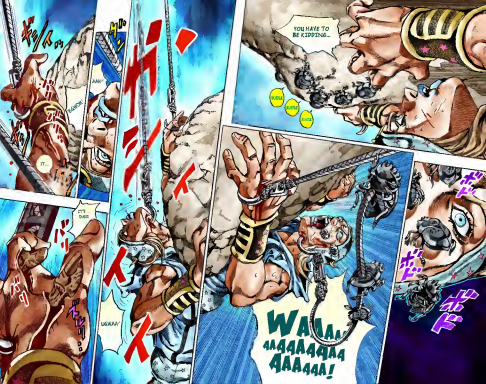
EVEN IF THE ENEMY'S
PURPOSE IS TO FIND
THE 'MUMMY' THAT
THEY STILL HAVEN'T
FOUND, IT WOULDN'T
MAKE SENSE FOR
THEM TO KILL HIM
UNTIL THEY AT LEAST
HAVE THE 'MUMM'
AND CAN CONFIRM
THAT IT EXISTS.

WHERE
EXACTLY
IS THE
ENEMY'S
VANTAGE
POINT?

THERE MAY
BE SOME
DISTANCE, BUT
THEY SHOULDN'T
BE 'THAT' FAR
AWAY.







YOU HAVE TO BE KIPPING...

クッ
クッ
クッ

WAAAAA
44444444
444444!

クッ
クッ
クッ

クッ
クッ
クッ
クッ

クッ
クッ

クッ
クッ

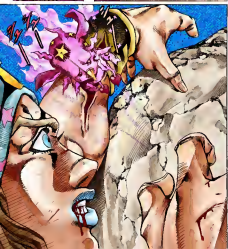
クッ
クッ

クッ

クッ

クッ

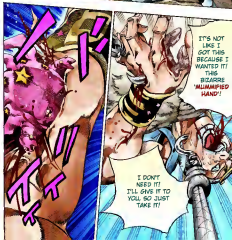
クッ



TH... THEN
FINE...
I'LL...
DRAG IT
OUT...

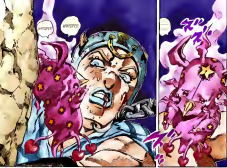
I CAN'T STAND
IT ANYMORE! I'LL
BE PULLED OUT,
AND AS SOON AS
THEY SEE THAT
I HAVE THE
'MUMIFIED
HAND', THEY'LL
KILL ME!

IF YOU WANT
IT SO BAD,
I'LL GLADLY
HAND IT
OVER...!



IT'S NOT
LIKE I
GOT THIS
BECAUSE I
WANTED IT!
THIS
BIZARRE
'MUMIFIED
HAND'!

I DON'T
NEED IT!
I'LL GIVE IT TO
YOU SO JUST
TAKE IT!







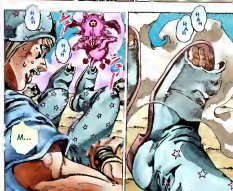
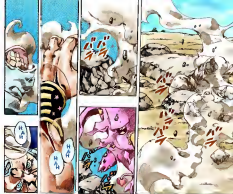
MY NAILS
JUST SHOT
OUT FROM
MY LAME
FEEEEEEET!



THEY RAZD
OUT 'TANG
POWER... I
FROM 'TANGS
LAME FEET!

THIS
THING!

DID IT DO
IT...? WHAT
DOES THIS
MEANT DID
IT JUST
SAID HE
FROM
MY BETA-
ATTENT?









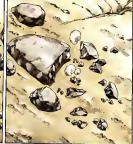
ON THE SURFACE,
IT'S JUST A
SPORT! BUT THE
'STEEL BALL RUN'
IS ACTUALLY A
CONSPIRACY TO
COLLECT ALL OF
THESE BODY
PARTS!

THIS CORPSE OF 'SOMEBODY' HAS
BEEN SCATTERED ACROSS THE LAND!

THEY'RE TRYING TO FIND THEM
AND COMBINE THEM TOGETHER!

THAT'S THE GOAL OF
THE TERRORISTS!





THAT CREEP...
WAS IN HIS?
THAT'S HIS?
WELL...



HE'S NOT
AT THE
ROCK!
HE'S
GONE!



BUT NOW
I KNOW
WHERE HE'S
HIDING
IT...

IT'S IN
HIS 'LEFT
HAND'!

THE
'CORPSE'
IS IN
JYANNEE
JUNWALTER'S
'RAN!

I CALLED
A SLURP
OF IT FROM
ABOVE!
HE DIDN'T
FIND IT! IT
POSSESSED
HIM!



THREE
OF MY
TEETH ARE
BROKEN!

THREE
OF 'EM!

POSSESSED
GACHANE!



WHAT I DIDN'T
KNOW HE HAD
THAT KIND OF
'POWER'
THAT...

WELL...
HE'S GONE!
JYANNEE
JUNWALTER!

I WONDER
IF THERE
ARE
SCOPY I
BET YOU
CAN'T GET
THAT...



NOW I
HAVE TO
SWIPE IT
FROM
HIM!
AFTER I
KILL HIM,
THOUGH!

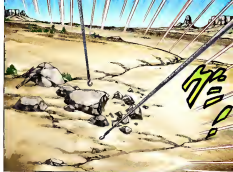
AND
SO!

I'VE
FINISHED
'LOOKING'
FOR IT!



YOU AWAKE?

.....
REGISTER...



GHA!
GH...



HE DIDN'T
FLINCH...
WHERE DID
HE GO?

WHAT
IS THIS?
... WHERE
IS HE?

HEY...!!



THAT'S
CRAZY!
EVEN IF
HE RAN, HE
WOULDN'T
GET FAR
FROM THE...





NOW I KNOW YOUR LOCATION! GYRO!



I'M HEADING TOWARDS THAT ROCK MOUNTAIN!



WE'RE TOGETHER IN THIS RACE! AND WE'LL COLLECT THE REST OF THE CORPSE PARTS!

THIS HAS BECOME MY HOPE!



AND GYRO HAS GIVEN ME THE COURAGE TO PUSH FORWARD IN THIS CRISIS.



IT'S CLEAR NOW THAT THAT WILL NEVER CHANGE.

HE'S A GOOD PERSON ...

WHICHEVER GYRO IS, AND WHATEVER KIND OF SORcery HE HAD RECEIVED FROM HIS HOMETLAND...



HE WAS TRYING TO SAVE ME...

AND IF COURAGE I COULD CHOOSE TO RUN.

IT MUST HAVE BEEN A DESPERATE MOVE.

GYRO SHOWED ME THE DIRECTION OF THE "SAND" WITH THE STEEL BALL.



BUT I WILL NEVER HAND OVER THIS 'CORPSE'!

Jojo's Colored Adventure Team proudly presents,

Jojo's Bizarre Adventure Part 7:
Steel Ball Run

CHAPTER 26

Translation:	Ack44
Cleaning:	Bracketier
Typesetting:	Bracketier
Quality Control:	Huldra, Tonio





#27 (TUSK) PART ③





NAME- PORK PIE HAT KID

STAND NAME- WIRED

PORK PIE HAT'S STAND LOOKS LIKE A WINCH, WHICH CAN WIND UP ITS WIRES WITH TREMENDOUS POWER. HE SEEMS SO BE ABLE TO LIFT ABOUT ONE HORSE THROUGH A PLATE WITH WATER. PORK PIE HAT CAN LOWER HIS HOOK THROUGH A DIFFERENT DIMENSION TO CATCH HIS PREY IF HE USES A BAIT SUCH AS A FEATHER OR AN INSECT. HE CAN HOOK HIS PREY FROM THE BAIT ITSELF. THERE ARE 2 WIRES.

NAME- GYRO ZEPPEL

ABILITY NAME- STEEL BALL NO. 1 STEEL BALL NO. 2

BY SPINNING THE STEEL BALLS, GYRO CAN CARVE INTO ROCKS (AS WELL AS HARDEN OR NUMB THE SKIN OF LIVING THINGS). GYRO CLAIMS IT TO BE A TECHNIQUE (BUT) IS IT NOT TRUS THAT HIS POWER HAS GOTTEN STRONGER SINCE PASSING THROUGH THE STRANGE LAND OF THE DEVIL'S PALM? THE STEEL BALLS HAVE THROWING RANGE OF 20 TO 30 METERS.

NAME- JOHNNY JOESTAR

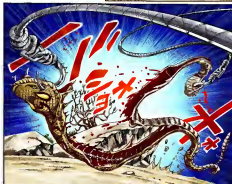
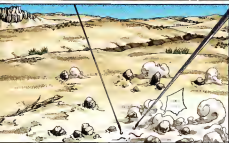
STAND NAME- TUSK

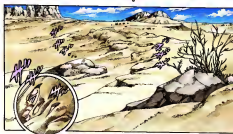
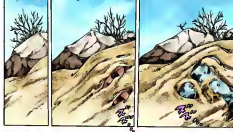
JOHNNY CAN SPIN THE NAILS ON HIS HANDS AND FEET, AND CAN CUT WITH THEM AND SHOOT THEM LIKE BULLETS. IT SEEMS THAT THE NAILS GROW BACK, NO MATTER HOW MANY ARE SHOT. THE RANGE OF THE NAILS IS ABOUT 10 METERS. HE CAN ALSO MOVE AROUND BY THE FRICTION CAUSED BY THE SPIN. WHEN JOHNNY PASSED THROUGH THE DEVIL'S PALM, THE MUMIFIED LEFT HAND CAME INTO JOHNNY'S HAND. THIS WAS THE CAUSE OF HIS STAND ABILITY. THE GUARDIAN OF THE LEFT ARM APPEARS IN THE FORM OF THAT SHOWN ON THE LEFT. THAT'S WHAT IT LOOKED LIKE TO JOHNNY.

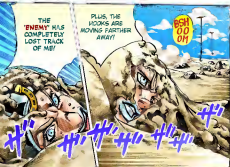
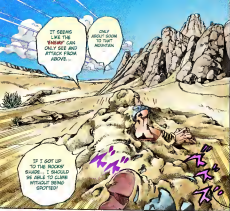
#27

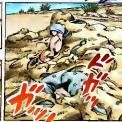
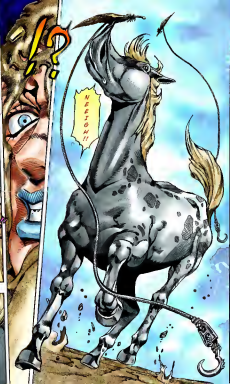
(TUSK)

PART ③

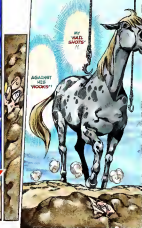














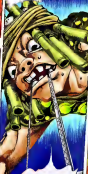
JUST JUMP OUT AND SHOW YOUR FACE!

AND HIS MOVIES RISE! THERE! I KNOW HE WAS IN THE BOUNDRY BUT I'LL TRY TO AVOID A CLOSE ONE-ON-ONE BATTLE!



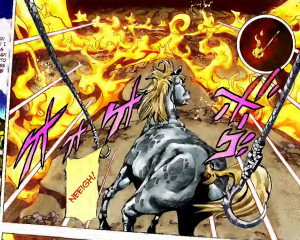
I CAN'T SHOOT MY 'NAIL SHOTS' FROM HERE!

MY... MY 'NAILS' WON'T REACH OUT- SIDE THE FIRE!



IT'S NOT LIKE YOU'RE BEEN BURNED IN AN INCENSE 3 YEARS YOU AND MY 'POCKET' THE 'WORLD' IS A PLACE MY 'MIND' IS THE 'COURAGE' FOR A PROBLEM!

AS LONG AS THE FIRE DOESN'T BURN YOU ON THE INSIDE!



NEIGH!



WHAAAT?!



THIS IS THE END!



AAGH!



JYO
SHT
RRR
R!



UWO
AAA
AA!



HE STOOD UP!!

HAAAA!
HE CAME OUT!

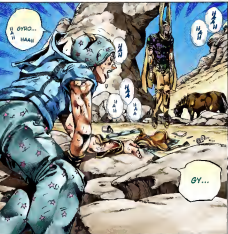
I SEE HIS SUPERB BODY!



UWOAAA!









THIS ENTIRE "STEEL BALL RUN RACE" IS BASICALLY A TERRACENTIST LITFEST! EVEN THE RACERS... AND STEPHEN STEEL... THE SPONSORS... I CAN'T TRUST ANYBODY...

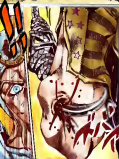
EXCEPT FOR GYRO... I CAN ONLY TRUST IN HIM... I WANT TO HEAR HIS OPINION ON THE 'COMPACT'!

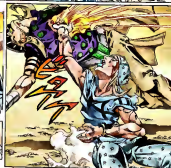
IS HE ALRIGHT? TELL ME YOU'RE ALRIGHT, GYRO...

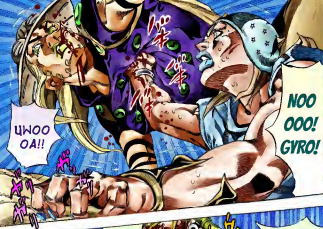


COME ON! WHERE'S THE STRINGS TO FIX YOUR VIOLETS?

ARE YOU BREATHING SMOOTH?







UWOO
OA!!

NOO
OOO!
GYRO!



NO... THIS
CAN'T BE...!



VICTORY IS
MINE, EH,
JYOSHTER?

I'LL
DRAG
YOU INTO
GYRO!

IF I PULL
THE WIRES,
YOU'LL RIP
THROUGH
GYRO AND
COME TO
ME!



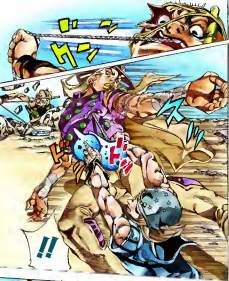
I'LL LET YOU
LIVE, BUT ONLY
IF YOU HAND
OVER THE
'CORPSE'!
THAT'S MY ONLY
GOAL!

TAKE IT
OUT FROM
YOUR 'ARM'
AND HAND
IT OVER!



NOW! OR DO
YOU WANT TO SEE
WHAT THIS PLACE
WOULD LOOK
LIKE IF GYRO'S
INSIDES WERE
SPLATTERED ALL
OVER THE
ROCKS?!







OOH!

AAAH, GYROOO!



JONNY
WHO'S HIS TALENTED
ASCET?

SCORPUS



I... I
DON'T
WANT
TO...

MY LEGS
MOVED...
GYRO...

I DON'T
WANT TO
HAND
IT OVER,
BUT I'M
IN A HURR...

YOU CAN'T DO
ANYTHING ANYMORE!
JUST HAND OVER
THE 'CORPSE' FOR
FUCK'S SAKE!



FLOIT

FLOIT

LIGH!

LIGH!



AAH!
GYRO!



SHUEEE
BACKWARD

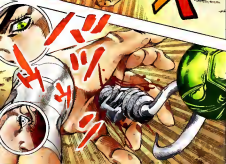
SHUEEE
BACKWARD

YOU'RE A
FUN DUO!
YOU WANT TO
KILL GYRO
AND COME
FIGHT ME?!
SHITHEAD!

COME ON!
SHOOT ME
MORE!



THEN IT'S MY JOB TO BLAST THIS GUY AWAY!



I DON'T WANT TO HANG IT OVER...

I WAS REALLY THANKFUL THAT A USELESS PERSON LIKE ME COULD HAVE A PURPOSE FOR LIVING.



OH THANKFUL.

DON'T YOU SEE? MY LEGS MOVED

I'M THANKFUL THAT I JOINED THIS RACE I THOUGHT I COULD RISK MY LIFE FOR THIS 'LEFT HAND'...



...YOU BROUGHT THAT...

...ALL THE WAY HERE





UWOO!

RIP
THROUGH
GYRO...

AND
COME OVER
HERE!
ZYAWNEE!



WOOSH

WOOSH

TUM

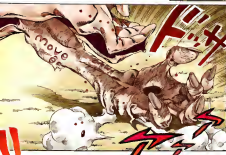
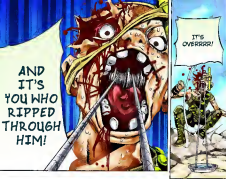
AND THE
BEST PART
IS THE BEST
PART

THE MOONS COME
OUT FROM WHERE
YOU TOUCH! THAT'S
THE JOB OF THE
'PART'!

YOU
CAN'T DO
ANYTHING
ELSE!

YOU'RE
THIS 'BAIT'!

GYRO
ZEPPEL!









AAAAAAAAA
AAAAAAAAA
AAAAAAAAA



BYE...

I SHOULD HAVE KILLED HIM



BUT THEN... I COULDN'T HAVE USED HIM AS A HOSTAGE AND 'BETRAY'



SHON
SHON

SHON

SHON

SHON



HUR!



DAMN BOTHER WAY...



THOSE...

I JUST MADE THEM SPIN...

NEEDS OF THE 'CORPSE'

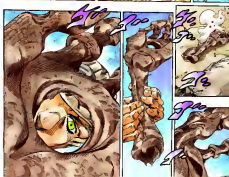
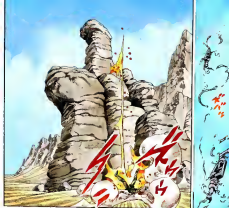


SHON
SHON

SHON
SHON

SHON
SHON

SHON
SHON







THERE MUST BE SOME 'RECORD' ON THAT CORPSE.

YOU'LL FIND IT IF YOU DARE-
THERE.

BUT IT'S PROBABLY A CORPSE OF SOME 'SAINT'.

IF THESE TERRORISTS ARE SEARCHING FOR A MURKINPED CORPSE...

BUT I'LL TELL YOU WHAT I THINK...



I'VE ALREADY MADE UP MY MIND...

YES

A READY DECISION TO FIND THE BEST, TOO

WAIT...

DON'T TELL ME THAT YOU'VE



I'M GOING TO DO ALL THE WAY!

IN MANY WAYS, THERE'S NO WAY I'M GOING BACK TO RETRIEVE A 'GUILTY'

BUT IF I LOSE THIS, I'M BACK TO THE LOGER THAT I AM...

I DON'T KNOW WHOSE 'CORPSE' THIS IS...



I SEE. WELL, LET'S MAKE THIS CLEAR. DON'T COUNT ON ME.

I'M NOT SOME CORPSE HUNTING



THE WORD 'SAINT' IS USED FOR THOSE WHO CAUSE 'MIRACLES' AFTER THEY DIE!

THAT'S NOT A COMPLETE ANSWER



THAT'S WHY IT TAKES HUNDREDS OF YEARS FOR SOME OF THEM TO BE DECLARED A SAINT. IT POINTS ONLY TO THOSE GREATEST PEOPLE.

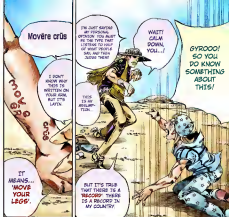
AND IF THESE THINGS ARE CREATED A PLACE JUST TO LOOK FOR THE CORPSE, IT MUST BE A VERY IMPORTANT SAINT

LET ME REPEAT THAT. IT'S AFTER THEY DIE! NOT ONLY WHILE THEY LIVED...

THE PAPACY HAS A 'STIPULATION' THAT AT LEAST TWO 'MIRACLES' HAVE TO HAPPEN AFTER THE PERSON'S DEATH FOR THEM TO BE LABELED A 'SAINT'!



...AND THE BODIES OF SAINTS DO NOT ROT FOR HUNDREDS OF YEARS



Movère crûs

I'M JUST SAYING AN OPINION. YOU MUST BE THE TYPE THAT LIKES TO HELP UP ANY PEOPLE WHO ARE TRYING TO RUN!

WAIT! CALM DOWN, YOU...!

GYROOO! SO YOU DO KNOW SOMETHING ABOUT THIS!

I DON'T KNOW WHY THIS IS WRITTEN ON YOUR SIDE, BUT IT'S LATIN.

THIS IS AN INSULTATION.

IT MEANS... 'MOVE YOUR LEGS'.

BUT IT'S TRUE THAT THERE IS A 'RECORD' THERE IS A RECORD IN MY COUNTRY.



DO YOU KNOW...

...WHAT KIND OF PEOPLE THE WORD 'SAINT' IS USED FOR?



YOU CAN READ IT?

LET'S...

AN OLD LANGUAGE



LOOK, MARY AND PETER AND...

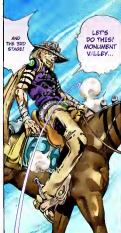






WHO ARE THEY?!

HEY, LOOK!



AND THE 3RD STAGE!

LET'S DO THIS! MONUMENT VALLEY...

IF SO... I'LL LET YOU COME WITH ME, JOHNNY!

I'M GOING TO BE #1 IN THIS RACE! AND YOU'LL BE 2ND! DON'T FORGET THAT PROMISE!



JOHNNY, GATHER YOUR STUFF! IT'S DIO AND SANDMAN!



トトトト



Jojo's Colored Adventure Team

Translation: Standst Crusaders

Cleaning: Bracketier

Typesetting: Bracketier

Proofreading: Hilda.

Tono

THIS VOLUME OF JOJO'S BIZARRE ADVENTURE:
PART 7 - STEEL BALL RUN IS PRESENTED BY
JOJO'S COLORED ADVENTURE TEAM. WE HOPE THAT YOU
HAVE ENJOYED READING IT, AND ENCOURAGE YOU TO
READ OUR OTHER RELEASES.



デジタルカラー版

ジョジョの奇妙な冒険

PART7 STEEL BALL RUN

5巻

荒木飛呂彦

©LUCKY LAND COMMUNICATIONS 2006, 2012

初版発行 2006年

デジタル版発行 2012年

発行所 集英社

http://www.shueisha.co.jp

この作品は、香港中華のカラー印刷に加え、著者の原稿をもとに集英社でデジタル彩色を行った特別編集版です。

本作品の内容あるいはデータを、全部・一部にかかわらず、無断で複製、改竄、公衆送信インターネット上への掲載を含むことは、法律で禁じられています。また、個人的な使用を目的とする複製であっても、コピーガードなどの著作権保護技術を削除して行うことはできません。

Jojo's Colored Adventure Team proudly presents,

Jojo's Bizarre Adventure Part 7:
Steel Ball Run

CHAPTER 27

Translation:	Ack44
Cleaning:	Bracketier
Typesetting:	Bracketier
Quality Control:	Huldra, Tonio

